

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (79)575

Vol. 1979/0199

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

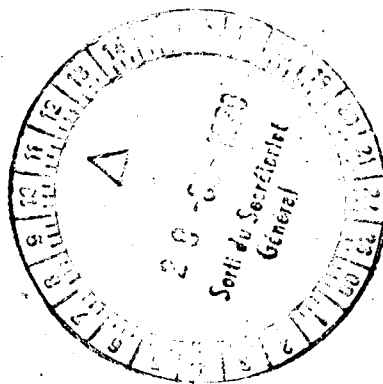
KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

KOM(79) 575 endelig udg.

Bruxelles, den 26. Oktober 1979

FORSLAG TIL RÅDETS FORORDNING (EØF)
OM TILPASSING AF FORORDNING (EØF) NR. 1178/79
OM FASTSÆTTELSE FOR 1979 AF VISSE MIDLERTIDIGE
FORANSTALTNINGER TIL BEVARELSE OG FORVALTNING
AF FISKERESSOURCERNE, SOM SKAL FINDE ANVENDELSE
PÅ FARTØJER, SOM REGISTRERET PÅ FÆRØERNE

(forelagt af Kommissionen for Rådet)



KOM(79) 575 endelig udg.

BEGRUNDELSE

Den foreslåede forordning har til formål, på foranledning af en færøsk anmodning, at forhøje den andel af den Færøerne tildelte fangstkvota for sperling som kan fiskes i den del af ICES underområde VIa Nord for 56°30' nordlige bredde fra 6000 t til 11 000 t, hvorved den samlede kvota forbliver uændret 22 500 t.

Der er ingen risiko for at denne forhøjelse vil kunne skade fiskeressourcerne indenfor Fællesskabets fiskerizone.

Kommissionen finder at Fællesskabet bør efterkomme Færøernes anmodning under hensyn til bestemmelsen i den mellem Fællesskabet og Færøerne undertegnede fiskeriaftale, ifølge hvilken Fællesskabet skal fremme den fulde udnyttelse af de fangstkvoter, som det fastsætter for Færøske fartøjer.

FORSLAG TIL RÅDETS FORORDNING (EØF)

om tilpasning af forordning (EØF) nr. 1178/79 om fastsættelse for 1979 af visse midlertidige foranstaltninger til bevarelse og forvaltning af fiskeressourcerne, som skal finde anvendelse på fartøjer, som registreret på Færøerne

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 103,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Rådets forordning (EØF) nr. 1178/79¹⁾,

ændret ved forordning (EØF) nr. ...²⁾; har Fællesskabet tildelt fartøjer, der er registreret på Færøerne, et kontingent på 6 000 t sperling til fangst inden for ICES-område VI a) nord for 56°30' N ;

de færøske myndigheder har anmodet om, at denne mængde forhøjes;

i henhold til bestemmelserne i den fiskeriaftale, der er undertegnet af Fællesskabet og Færøerne, skal Fællesskabet lette den fulde anvendelse af de kontingenter, der tildeles færøske fartøjer;

der er ikke risiko for, at en forøgelse af den kvota, der er tildelt Færøerne, og som kan fanges i zone VI a), kan være til skade for bevarelsen af fiskeressourcerne inden for Fællesskabets fiskerizone;

godkendelsen af denne færøske anmodning medfører, at bilag I til forordning (EØF) nr. 1178/79 må ændres;

1) EFT nr. L 151 af 19.6.1979, s. 9.

2) EFT nr. L af , s.

disse foranstaltninger bør træffes hurtigst muligt, og det er således nødvendigt, at de indføres som midlertidige foranstaltninger på grundlag af traktatens artikel 103, med det forbehold at de senere skal indgå som led i den fælles landbrugspolitik -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag I til forordning (EØF) nr. 1178/79 erstattes af bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i De Europæiske Fællesskabers Tidende.

Den anvendes indtil den 31. december 1979.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles,

1979.

På Rådets vegne

Formand

" BILAG I "

Fangstkvoter

Art	Område, hvort fiskeri er tilladt	Mængder (i tons)
Sild	Skagerrak ⁽¹⁾	700
Lange, brosme	ICES Vlb	1 000
Makrel	ICES IV	15 000 ⁽²⁾
	ICES IV ⁽³⁾ , VIa ⁽⁴⁾	30 000
Hestemakrel	ICES IV, VIa ⁽⁴⁾	6 000
Sperling	ICES IV, VIa ⁽⁴⁾	22 500 ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾
Tobis	ICES IV	15 000 ⁽⁶⁾
Brusling	ICES IV, VIa ⁽⁴⁾	15 000
Dybshavsrejer (<i>Pandalus borealis</i>)	ICNAF 0 + 1 ⁽⁷⁾	4 212
Blåhvilling	ICES VIa ⁽⁴⁾ , Vlb, VII ⁽⁸⁾	25 000
Hellefisk	ICNAF 0 + 1 ⁽⁹⁾	100
	ICES XIV	200
Rødfisk	ICNAF 0 + 1 ⁽⁹⁾	300
	ICES XIV	300
Andre arter (kun som bifangst)	ICES IV, VIa ⁽⁴⁾	850

(1) I vest afgrænset ved en linje, der trækkes mellem Hånsøholm fyrstårn og Lindønes fyrstårn, og i syd ved en linje, der trækkes mellem Skagen fyrstårn og Tistilarna fyrstårn og derfra videre til nærmeste svenske kyst.

(2) Hvoraf højst 1 000 t i de områder indenfor ICES-område IV, der enten ligger syd for 60° N eller øst for 2° Ø.

(3) Nord for 60° N og vest for 2° Ø.

(4) Nord for 56°30' N.

(5) Denne kvote kan overskrides med højst 2 500 t under forudsættelse af, at de samlede fangster af sperling, tobis og brusling ikke over-
siger 52 500 t.

(6) Hvoraf højst 11.000 t i ICES-område VIa nord for 56°30' N.

(7) Øst for midterlinjen, syd for 68° N.

(8) Vest for 12° V.

(9) Øst for midterlinjen.